



TELÉFONO NÚMERO 123

Año IV.—Número 395.

SE PUBLICA LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

FRANQUEO CONCERTADO

Lunes 7 de Noviembre de 1927

El pintor de la Beneficencia

Murió Aquilino Yagües

Para el arte ha sido un relámpago. Quizá más breve aún. Un año escaso con pinceles y colores, una docena de copias, unos intentos afortunadísimos del natural, los primeros balbuceos en el camino del retrato y se cumplió el pronóstico fatal: Aquilino Yagües dejó de existir.

[Triste cosa ver desaparecer a un ser en la flor de su juventud! Pero es más triste aún reflexionar que ese ser fué un privilegiado del genio, que en esos misterios insondables del destino, quiso alzarse esta vez en un cuerpo enfermo, como si con el soplo divino del espíritu quisiera vivificar la carne lacerada.

Aquilino Yagües, ingenuo como artista por ser inocente como hombre, se admiraba de nuestra admiración. El comprendía que algo había en él que faltaba en los demás; pero a ese algo no le dió nunca importancia, no cayó en pecado de orgullo tan frecuente en los que se ven de pronto acariciados con el aplauso popular.

Aquilino—lo ví yo—limpiaba sus pinceles en los periódicos que traían los artículos más laudatorios para él y su arte.

El pintaba, con ello se proporcionaba satisfacción a su propio espíritu. ¡Ver el color! ¡Ver la luz! ¡Crear después la luz y el color!

¡Qué inmenso consuelo debe ser el de sentirse creador de luces y colores para quien camina hacia la sombra!

Y la sombra llegó por fin en medio de la floración efímera de esta primavera.

En su cama del Hospital Aquilino Yagües dejó de existir.

Fué un número menos, una cama vacante, cuatro tablas desvestidas apenas y una fosa que para él compraron unos amigos...

¡Tierra sobre la fosa! ¡Piadosa oración! ¡Unas cuantas flores depositadas con el dulce romanticismo anacrónico de los que siempre viven en otros tiempos!

Y al marchitarse las flores; al esfumarse la oración, en las incalculables inmensidades del infinito ¡quien sabe si no se marchitará y se esfumará también el recuerdo de esta estrella fugaz del firmamento del arte, al que quizá derribó en su naturaleza humana el soberbio aleteo del genio!

ANTONIO C. FLORIANO



EL NIÑO

Luis de Vargas-Machuca y Calvo

HA FALLECIDO

a los tres años y medio de edad

Su desconsolado padre, hermanos, tíos y demás familia, al participar tan sensible pérdida, ruegan a sus amigos la asistencia a la Misa de Gloria que se celebrará mañana 8, a las once y tres cuartos, en la Iglesia de Santiago, y a la conducción del cadáver que será a continuación, favor que agradecerán sinceramente.

Casa mortuoria: Temprado, 14.

Teruel 7 de Noviembre de 1927.

Semblanzas del pueblo

A mi amigo García Artola

Cuando los amigos de la capital piensan que estamos en los pueblos nos recuerdan con sentimiento y con lástima creyendo que, porque aquí no tenemos ni cines ni teatros, pasamos la vida como los gazapos; en la escondida senda, rumiando recuerdos tumbados a la bartola. Qué equivocados están. Qué saben ellos de lo bien que se pasa por los pueblos.

Aquí no tendremos ni teatros ni cines, pero vistas y revistas... tenemos muchas cosas. Y de importancia, eh. Como que la vida de los pueblos es una enciclopedia de saludables enseñanzas.

Aquí se aprende todo del natural y por cuenta propia. Qué quieres distraerte aprendiendo Geografía. No tienes más que abrir los ojos o cerrarlos. Si los abres verás algunos picos en el horizonte. Si los cierras los picos, seguramente los encontrarás en tus relaciones económicas con el tendero. Miras más lejos y verás la sierra que, en el invierno cuando parece va a tomar la primera Comunión, se te ofrecerá para que

por allá persigas a los conejos y además de caza te enviará un frío que te hará bailar de gusto. Si eres aficionado al agua, con seguridad que tendrás de esto más que otra cosa, pues a poco que te fijes hallarás algún golfo y no te será difícil hallar alguna laguna.

Qué te sientes sindicalista. Coges la escopeta, te sales del pueblo, ¿eh?, y... todo es tuyo. Pájaro que se mueve, tiro con él. ¡Oh la libertad de los pueblos!... si en algunos no hubiera Guardia civil.

Que son tus ideas más pacíficas y tienes la suerte de que no te cojan semejantes arrebatos... mejor.

Puedes disfrutar mucho estudiando ciencias. ¿Qué quieres Historia Natural? Al pelo, hombre. Se vé en los pueblos cada animal qué... vamos. Hay cada familia que merece estudiarse.

La Anatomía también tiene aquí lo suyo. A lo mejor te sale cada hueso que... pa qué ¿Y dientes?

Yo ví la otra mañana los de una suegra que se los ensañaba a su yerno y me quedé viendo visiones.

Lo que no he visto ha sido ninguna mina ni ninguna ganga eso no, no sé como son esos bichos, pero lo demás, bah. Ayer, sin ir más lejos, el barbero, en pleno día

quieras que no, me hizo ver las estrellas.

Poco me costó, eso sí treinta céntimos no van a ninguna parte. Lo que más sentí fué la impresión que la tal visión me produjo. Me dió ganas de llorar y no pude contener dos lágrimas, como dos garbanzos, que rodaron por mis mejillas que me hicieron más duelo que si hubiesen sido dos monedas de a cinco duros.

Por poco más de nada te da esta gente de los pueblos de Gramática que te atonta.

Pues en Algebra. Física y Química están hechos unos tíos, te arman cada combinación. Con mucha gatulandía se entretienen a veces en picarte el amor propio y los alrededores de tan sincero afecto. sin duda, porque pretenden hacer muy buenas migas contigo. Ah, y lo jueguistas que son. Por nada de nada hacen unos toros que si los viera Belmonte, el tremendo ese, salía con las manos en la cabeza. Conque si nos divertiremos.

Una diversión continua de la que nos aprovechamos por completo. Aquí no se pierde un minuto leyendo los anuncios ni haciendo previos comentarios de las funciones. Nada. Aquí todo es a título de sorpresa y por eso gusta más ¡Unas veces sorprende estas gentes con sus salidas; otras es la Naturaleza la encargada de sorprendernos. (La Lotería es la que no nos ha sorprendido nunca). Así es como nos estamos dando cuenta ahora del otoño buenísimo y despampanante (esto es decir la verdad ¿no?) que nos ha traído el 1927.

Chico. Hay que ver. Yo creo será el mejor que ha anunciado en sus largos años de existencia el zaragozano por don Mariano Castillo. En él, hasta la fecha, ni ha habido vientos de la ene ni de la ese, amargos de tormenta ni chubascos, relámpagos y truenos.

Pasaba distraído, enviando sol y más sol, pero se fijó un poco, vió que los de la esteva tenían que apretar mucho y, bueno de corazón, pensó que hacía falta agua y dijo: «Agua va». Y la envía tan buena y tan abundante que aunque se hubiese escogido en el almacén no se hubiese conseguido mejor.

No me extraña que los de Valderrobres estén contentos. También por aquí lo están, sin embar-

go hacen lo mismo que en un pueblo. Vaya empeño el no manifestar su satisfacción. Si llueve poco dicen que no llueve más que para mal; si mucho que «Así a saber cuando se podrá trabajar»; si hace sol que «A este paso como si no hubiera llovido. Bien poco que va a durar la sazón». Chico que tíos.

También aquí cuando llueve los labradores para distraer la pena que les causa estar sin hacer nada y para consolarse uno a otro se reúnen en el café, dónde, por hacer algo, juegan, charran y arman cada pelotera que casi nada.

Lo que me parece no es igual, a juzgar por el ruido de voces, de sillas y tenazas que oí en una cocina la otra noche, es el recibimiento que hacen aquí las esposas a sus maridos cuando regresan de sus expansiones.

Dan a entender que la esposa ahí se siente amorosa tierna, hecha una delicia y que hace a su marido un recibimiento marca menrengue. Así debe ser. Bastante tiene el pobre con lo que sufre aguantándose las ganas de trabajar.

Los jóvenes sí hacen lo que los de ahí, pero en cambio los chiquillos me parece no se divierten tan prácticamente como en esa. Aquí cuando llueve se entretienen saltando por los charcos, haciendo balsas y poniéndose como unos majos. Por cierto que hay pollo que hace tan bien sus ejercicios que lo recibe su madre en palmas. No es de extrañar la conducta un tanto dura de estas madres porque están las pobres que trinan con la pérdida que han tenido con las lluvias en la cosecha de los higos. Ellas que se habían privado tantos ratos de cortar con las vecinas por ponerlos a secar y venir estas aguas a echarlos a perder.

Ha sido una lástima... Hay que ver a lo que ascienden los higos perdidos. A millones y millones. Pobrecitos. Tan majos y tan seductores que pendían en las ventanas y balcones como de morcillas desafiando el apetito y como han ido a parar al sumidero.

Razón tenía aquel de «Las oscuras golondrinas» cuando pensaba que en este mundo, si no todo había mucho que era vil materia, podredumbre y cieno.

ANICETO VILLALBA
«El Baturrico»

El Laberinto, Octubre 1927.

Feria en Calamocha

Durante los días 23 al 4 de los corrientes, se celebró en esta villa su renombrada feria de Todos los Santos, que este año, debido al buen tiempo que hizo, se vió concurridísima en toda clase de ganado y en especial de lanar, pues de éste entraron 8.600 cabezas, pero por el precio tan elevado que pedían los ganaderos o sea, borregos, 65 pesetas; borregas, 70; carneros, 75 y ovejas, 80, fué causa de que no se realizasen las transacciones que se esperaba, toda vez que había gran afluencia de compradores de Zaragoza con deseos de llevarse, si los precios hubiesen sido más moderados, el ganado puesto a la venta.

Concurso de ganados

El día 2, a las once de su mañana, fué inaugurado el concurso de ganados, organizado y subvencionado por la Asociación general de ganaderos del Reino, la excelentísima Diputación provincial y Ayuntamiento de esta villa, para cuyo acto se personó el presidente provincial de dicha Asociación don Manuel Bernad, entusiasta de estos concursos y muy querido en esta villa, por ser dicho señor, en unión del que fué inspector de Higiene y Sanidad pecuaria de la provincia don Francisco Pastor Calvo y el actual veterinario titular don Miguel López Lucia, los que demostraron, hace años, a la Asociación general de Ganaderos del Reino, la importancia de la ganadería en este distrito y consiguieron primera subvención, que ya se siguió dando en años sucesivos.

Se presentaron buenos ejemplares y el día 4, señalado para la distribución de premios tuvo su máximo de realce y dejó grato recuerdo en este vecindario el ver que la entrega de los premios a los dueños de los animales que los merecieron, fué hecha por el dignísimo señor gobernador civil de la provincia don José Mishino, que nos honró con su presencia, siendo acompañado en este acto por los señores presidente de la excelentísima Diputación, ingeniero agrónomo, jefe de Obras públicas, presidente de la Asociación provincial de ganaderos, inspector provincial de Higiene y Sanidad pecuaria, alcalde, juez de Instrucción y cura párroco.

Merecen toda clase de elogios por los trabajos de organización de dicho concurso, el señor alcalde, don Clemente Catalán Paricio; el señor secretario del Ayuntamiento, don Víctor López, e inspector municipal, don Miguel López y como colaboradores en los trabajos de clasificación del ganado, don Clemente Pamplona, veterinario de Bronchales; don Andrés Edo, de Caminreal, y don José Serraller, de Bello.

También es digno de todo elogio la labor del señor teniente de la Guardia civil, don Luis Barea, que con el puesto a sus órdenes, dispuso todo para evitar aquello que pudiese alterar la tranquilidad de este vecindario, no habiendo ocurrido durante los días de feria el más insignificante incidente, apesar de la gran aglomeración de público.

Tenemos un tiempo hermoso y ya dió principio la extracción de remolacha que según el decir de los labradores, la cosecha será de rendimiento.

EL QUE NO SE VA

Anuncio V. en LA VOZ.



EL SEÑOR

Don Aquilino Yagües Caballero

Falleció en la Casa Provincial de Beneficencia de Teruel

el día 5 de Noviembre de 1927

A LOS 28 AÑOS DE EDAD

R. I. P.

El Diputado-Delegado de la Casa provincial de Beneficencia, Delegado Regio de Bellas Artes de esta provincia, su protector don José Borrajo, don Eduardo Badenes del Sacramento y los artistas, admiradores y amigos del finado.

Al participar a usted tan sensible pérdida, le ruegan se sirva encomendar su alma a Dios y asistir a la misa que en sufragio de su alma se ha de celebrar mañana martes, en la parroquia de San Andrés y a las once de la mañana, favor que les agradecerán profundamente.

INFORMACION POSTAL Y TELEFONICA

(Servicio combinado con «La Voz Valenciana»)

Conferencia 5 tarde

Los viajes regios

(Directo desde Madrid)

Doña Victoria

En el ministerio de Estado se dijo ayer por la mañana que la reina doña Victoria con las infantas doña Beatriz y doña Cristina, habían salido de París con dirección a Londres y que el señor Quiñones de León las acompañaba hasta Calais.

Una nota

En la Oficina de Censura e Información se facilitó al mediodía la siguiente nota:

«Para desvirtuar la importancia política que ciertos periódicos extranjeros pretenden atribuir al viaje del rey a Nápoles, basta considerar que dicho viaje lo realiza sin compañía alguna de ministros responsables y que en su itinerario figuran un puerto italiano, otro francés y otro inglés, desembarcando en Mahón, que hace también bastantes años que no visitaba.»

El rey se ha limitado a aceptar la invitación para apadrinar la boda de la princesa Ana de Francia, mediando el obligado conocimiento del Gobierno, que también autorizó y gestionó la visita del rey a los demás puertos mencionados.

Los asuntos de carácter internacional que el Gobierno tiene en tramitación, por fortuna nada complicados, y el desenvolvimiento bien cordial están encargados a los embajadores de España, que los atienden con gran capacidad y vienen dando constantes muestras de su laboriosidad; cuestiones que el rey sigue con verdadero celo e interés y sobre los que expone el Gobierno su criterio.»

Homenaje a un catedrático

(Directo desde Madrid)

En Tournié

En el restaurant Tournié se celebró anoche el banquete organizado por los catedráticos y estudiantes de significación izquierdista que han querido festejar así la excursión científica que el doctor Jiménez Asúa hizo recientemente por varias repúblicas hispanoamericanas.

Asistieron también al acto varios representantes diplomáticos. A los postrés, el catedrático doctor Bonilla ofreció el banquete, ensalzando la personalidad de Jiménez Asúa como catedrático, como ciudadano y como hispanoamericano.

El ministro del Uruguay dedicó también calurosos elogios al profesor español e hizo referencia a los éxitos que ha obtenido en los centros culturales de América.

Finalmente, el homenajeado pronunció un discurso con una síntesis de su viaje a América, diciendo que ya era hora de hablar de aquellas repúblicas, no desde el aspecto histórico, sino mirando a una aproximación basada en la cultura. Añadió que, como profesor, había procurado siempre dar a la Universidad alma y espíritu para que deje de ser un centro burocrático agostador de la intelectualidad de la juventud.

Al terminar aludió a su viaje a Chafarinas, diciendo que de esta lección era de la que más orgulloso se mostraba como ciudadano.

El señor Jiménez Asúa fué cariñosamente felicitado por sus numerosos amigos.

Discurso de Goicoechea

(Directo desde Madrid)

En la Casa del Estudiante

En la Casa del Estudiante dió ayer tarde una conferencia sobre «Constitucionalismo moderno» el exministro maurista don Antonio Goicoechea.

Comenzó diciendo que había elegido un tema de derecho político porque éste estaba menos trabajado que el derecho administrativo y porque esos temas suscitan más que otros la atención pública.

Luego habló del régimen parlamentario, diciendo que la ciencia moderna encuentra inadmisibles la soberanía nacional por la razón de que consta de dos personas morales, mandante y mandatario, y se puede concebir la persona moral mandante, pero no la mandataria. El defecto del Parlamento, su mácula, es que no está limitado y constituye muchas veces una fuerza rebelde que, con el pretexto de hacerlo todo, lo estorba y lo estropea.

Un jurista inglés ha dicho: «No hay poder que no esté sometido a límites de derecho». Esta frase—añadió el conferenciante—es un verdadero axioma. La característica del régimen constitucional es la soberanía de la constitución, pero la ley que creó la constitución de 1876 no tiene categoría superior a las demás leyes orgánicas o de otra especie, se puede reformar y dejar sin efecto como otra ley ordinaria. Sin embargo—continúa—, yo creo que los tiempos son constituyentes y están trabajados por las diversas tendencias, que serán las bases de los futuros partidos. En la actualidad hay dos peligros: el revolucionario, que lleva al comunismo, y el peligro reaccionario, que lleva al nacionalismo. Yo doy mucha importancia al primer peligro.

Creo—terminó diciendo el señor Goicoechea—en el antiguo lema de las derechas españolas: Dios, patria y monarquía; esto es, por encima de la patria, Dios, o sea, la justicia; y por encima de la monarquía, la patria y la justicia.

El estado de Belmonte

(Directo desde Madrid)

Sigue mejorando

Dicen de Barcelona que el doctor Bartrina, encargado de la asistencia facultativa del diestro Juan Belmonte, encontró ayer la herida del mismo en muy buen estado, manifestando que ha desaparecido en absoluto todo temor de complicaciones.

¡ANUNCIANTES!

«La Voz de Teruel», por su excelente información y amenidad, es el periódico que en menos tiempo ha logrado el mayor número de lectores.

Su circulación en la provincia y la región, es grande.

Cerveza «EL AGUILA»

FABRICA MODELO

MADRID

Depositario en Teruel y su provincia:

EMILIANO P. PEREZ

Descarrila el tren expreso de Galicia

(Combinado con Valencia)

Alarma en Madrid.—Son varios los heridos

Ayer mañana circuló el rumor de que el tren expreso de Galicia había descarrilado entre las estaciones de Zarzalejo y Robledo, habiéndose de numerosas víctimas de muertos y de heridos.

Las noticias incompletas hacían crecer la alarma en Madrid. Más tarde, el rumor quedó confirmado respecto al descarrilamiento, aunque renació algún tanto la tranquilidad al saber que, afortunadamente, no había perecido nadie en el accidente ferroviario.

Más detalles del accidente

El tren expreso de Galicia poco antes de llegar a la estación de Robledo y pasada la de Zarzalejo, en la línea del Norte, por efecto de haberse roto los rieles, descarriló, resultando cinco vagones fuera de la vía.

La confusión y el pánico que se produjo entre los viajeros en aquellos momentos fué enorme; cinco vagones sufrieron grandes desperfectos. El coche restaurant, que iba atestado de viajeros, quedó materialmente destruido, siendo providencial que no hubiera ningún muerto; resultando solamente heridos, ya que el coche volcó con gran estrépito.

Cinco vagones más, casi quedaron hechos astillas.

Dicen los que viajaban en el expreso, que si la catástrofe llega a ocurrir a unos diez metros más de distancia, asusta pensar lo que hubiera ocurrido, ya que hay allí un precipicio.

En cuanto la noticia se conoció en la estación del Norte, salió inmediatamente un tren de socorro con personal técnico y de vía y obras.

Los heridos fueron trasladados en el tren de socorro a Avila y cuatro camareros del coche restaurant, aunque levemente heridos, pudieron continuar el viaje.

A última hora de la tarde nos comunican que hay bastantes individuos heridos de gravedad.

Más noticias del descarrilamiento

Los coches que más desperfectos han sufrido en el accidente ferroviario, son los de primera clase. Ya está normalizada la circulación y los trenes del Norte hacen el recorrido por Segovia.

Han salido hoy de Madrid, dos ingenieros, para que informen sobre las causas del descarrilamiento.

Dos religiosas de Avila del Sagrado Corazón, que viajaban en el expreso de Galicia, en compañía del doctor Valverde, se hallaban en el pasillo que conduce al vagón-comedor en el momento del siniestro y fueron lanzadas a la vía, resultando ilesas por verdadero milagro.

Toros en Valencia

(Combinado con Valencia)

Con una entrada bastante floja ayer se celebró en la Ciudad de las flores la corrida anunciada en la que de manos de «El Gallo» tomó la alternativa Tomás Giménez.

que moría también en la Plaza durante la lidia, el novillo que le causó la muerte.

Extranjero

(Directo desde Madrid)

Los grandes vuelos

Comunican de Milán que el aviador De Bernardi ha realizado un vuelo de hidroavión, alcanzando una velocidad de 477 kilómetros 877 metros por hora, batiendo su propio «records».

En esta prueba, cronometrada oficialmente alcanzó, en dos momentos, una velocidad de 504 kilómetros 572 metros por hora.

Detención en París de un delegado bolcheviki

Comunican de París que hace algún tiempo el prefecto de Policía de la capital de Francia tuvo conocimiento, por confidencias recibidas, que el comunista Humbert Draz, se proponía llegar a Francia para ponerse en contacto con los directores del comunismo francés.

Ayer, sábado, por la mañana, se supo que Draz había llegado a París y que se hospedaba en el Hotel Lima, y fué detenido inmediatamente.

Draz fué anteriormente expulsado de Francia como elemento peligroso.

Una proclama de los Soviets

Un telegrama de Moscú dice que los periódicos publican un mensaje del Comité ejecutivo central dirigido al pueblo, con motivo del décimo aniversario de la instauración del régimen soviético.

En ese documento se dice, entre otras cosas, que el proletario de todos los países explotados por el capitalismo debe alzarse en defensa de los Soviets y de la revolución china.

Última hora

Urgente

Madrid, recibido a las 6:30 tarde

Las noticias de última hora referentes al descarrilamiento del expreso de Galicia, entre las estaciones de Robledo de la Chavela y Zarzalejo, dan cuenta de que son cinco los heridos graves y veinte los leves, entre estos figura el matador de toros valenciano, Francisco Tamarit («Chaves»).

MENCHETA

No se devuelven los originales ni se mantiene correspondencia con los colaboradores espontáneos.

Casa EMILIO HERRERO

FUNDADA EN 1910

Máquinas DUBIED para géneros de punto, de fama mundial. Máquinas GRITZNER para coser, la única con dispositivo para bordar.—Máquinas para escribir, de diferentes marcas.

Ventas a plazos y al contado

AGENTE COMERCIAL, colegiado y matriculado.

JOAQUÍN COSTA, NÚM. 27.—TERUEL.

DEUTZ-DIESEL

para toda clase de aceites pesados y creosota de producción nacional.

MOTORES DIESEL

Sin COMPRESOR

para instalaciones terrestres, transportables y para servicio marítimo.



Comp.^a de los MOTORES DEUTZ «Otto legítimo» Lda.
MADRID, calle de Villanueva, número 4.—Apartado 360.

De Redacción

Hoy, 7 de Noviembre, hace un año que se incorporó a nuestra Redacción don Anselmo Sanz Serrano, culto escritor e inspirado poeta.

Durante el año transcurrido, ha popularizado el pseudónimo de «El Duende del Tozal», con que firmó sus escritos de todas clases, ya una perfecta crónica, ya una finísima poesía de suma delicadeza, ya unos versos cómico-irónicos de verdadero ingenio.

«El Duende», como cariñosamente le llamamos, representa entre nosotros, el trabajo y la constancia que muchas veces nos lleva a su imitación y... al fin conseguir así terminar la labor cotidiana.

Por eso, al finalizar el primer año de común trabajo LA VOZ le hace una vez más presente la estimación en que le tiene, la que con ser muy grande, no alcanza a su valía.

Bar EL TORICO

Calle San Juan, n.º 65

Especialidad en vermohuts y aperitivos.

Navajas, almejas, mejillones, etc.

Especialidad en licores embotellados de todas clases.

PRECIOS ECONOMICOS

Vino superior de la Mancha a 0'50 ptas. litro.

Este número ha sido sometido a la previa censura.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTOMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTOMAGO, DISPEPSIA, ACEDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTOMAGO, DISENTERIA, etc.

Muy usado contra las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable.

VENTA: Principales farmacias del mundo

Grandes Talleres Mecánicos

provistos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de Cerrajería artística y trabajos para obras. Construcción y reparación de maquinaria.

SANTIAGO ANDRÉS

TALLERES Y DESPACHO: TERUEL EXPOSICIÓN: Carretera de Alcañiz TELÉFONO N.º 120. Amargura, n.º 9 y 11

Ecos de sociedad

VIAJEROS

Marchó a Palma de Mallorca el recientemente nombrado magistrado de aquella Audiencia, don Luis Díaz Rodríguez.

A Zaragoza, el industrial don José Muñoz.

A Tetuán, nuestro joven amigo don Pablo Perra.

A Valencia, el abogado del Estado señor Franqueira.

En el rápido salió para Almería el contratista de obras públicas don Trinidad Alméjida.

A Alcañiz, la distinguida señora doña Pilar Domenech de Bello con su monísima hija Pilarín.

A la ciudad del Turia el aspirante del cuerpo de Telégrafos don José Hernández.

A Valencia, marchó en unión de su señora esposa y hermana Teresa, el tratante, don Agustín Cercós.

Para ésta misma localidad salieron los industriales don Máximo y don Juan Lario.

También marchó a la vecina ciudad levantina, el artista don Francisco Ferrando.

Marchó a Madrid para asistir a la boda del ingeniero señor Martín, el jefe de la sección de Vías y Obras de la Diputación don Manuel M. Muñoz.

Terminado sus deberes militares regresó de Madrid, el joven Antonio Villanueva.

De viaje de servicio por la Tierra Baja, el delegado gubernativo don Vicente Pérez Mancho.

De Valencia el industrial don Tomás Gómez.

De Calatayud nuestro buen amigo don José Lozano.

De Valencia, nuestro querido amigo don Camilo Domingo.

De Zaragoza, el novillero «Gitánillo de Teruel».

ONOMÁSTICAS

Hoy celebra su fiesta onomástica el secretario de éste Gobierno civil, don Ernesto Calderón.

A las felicitaciones recibidas una la nuestra.

Doña Dolores Llopart de Soler
Ex-profesora
 Del Hospital clínico y Casa de Maternidad de Barcelona.
 Asistencia a partos.
 TOMAS HOUQUES (antes Carrasco), núm. 6-1.º
 TERUEL

Toda persona de gusto pide los vinos y coñac **González Byass**

SUCESOS

Joven que desaparece y más tarde es encontrado su cadáver

Comunican de Mora de Rubielos, que hace unos días desapareció de la casa adonde prestaba sus servicios, la joven Rosalía Monreal Gimeno, de 26 años, natural de Zaragoza.

Practicadas indagaciones para dar con la desaparecida, se encontraron algunas ropas al borde de una balsa de riego próxima al molino adonde ella servía y suponiendo se hubiese arrojado a ella se procedió al inmediato desagüe siendo hallado en el fondo el cadáver.

Aún cuando se supone que se trata de un suicidio, hasta tanto se compruebe por la diligencia de autopsia, ha quedado detenido el dueño de la sirvienta y propietario del molino, Rudesindo Ibáñez Palomar.

El juzgado actúa.

Marido ideal...

En el vecino pueblo de Villel, ingresó ayer en la cárcel el obrero Francisco Pérez Sanchez, casado de 37 años.

¿Causas?

Pues que el valiente Francisco al regresar de su trabajo encontró en la calle a su mujer, Eugenia Lozano Bonache, de 28 años, con la cual empezó a cuestionar, pasándose de palabras a hechos. Seguramente que el «carifoso» conyugal recordó aquello de que a la mujer no se le debe pegar con la mano y cogiendo una tranca le dió un golpe en la cabeza que le produjo una herida que hizo necesaria la intervención del facultativo.

Necrológicas

La vida, que se nos muestra con cambios tan bruscos que nos hace pasar de lo justo a lo injusto, de lo que es agradable y capaz de desearse a lo que repugna con nuestra humana naturaleza, nos hace juguete de los efectos de sus manifestaciones.

Implacable nos prodiga notas de dolor, con la desaparición de aquello que constituye, ya una promesa, ya una realidad o un pasado lleno de recuerdos.

Hoy es el niño Luisito de Vargas-Machuca y Calvo, el que a la temprana edad de 3 años y medio, nos abandona para conocer aquello que es tan superior al entendimiento humano.

Si toda separación, si cualquier pérdida es amarga, esta lo es mucho más, ya que indica la muerte de algo que en el jardín de la existencia marchitó antes de florecer.

A su familia y en especial a su padre, nuestro buen amigo don Andrés de Vargas, le hacemos presente el dolor que con él com-

Nadie como yo...

Vende, a precios económicos, las últimas novedades en Sasterería; géneros superiores para abrigos y trajes a la medida.

En sombreros y gorras, los modelos de moda para la presente temporada.

DAVID MARTÍN

PLAZA DE CARLOS CASTEL, 38

Fijese en el escaparate y compare precios

partimos, a la vez que renovamos la amistad que con él nos liga.

Como ya lo habrán visto nuestros lectores en otro lugar del presente número, el pasado sábado y a las diez de su mañana, falleció en la Casa Provincial de Beneficencia, el pintor Aquilino Yagües Caballero.

Fué la extinción de un plazo fatal. El desenlace estaba ya más que temido resignadamente aceptado, y sin embargo sus amigos, los que siguieron paso a paso su breve actuación artística, han sentido la punzada del dolor como si alguna esperanza les quedara en el remedio de la terrible dolencia que padecía el espontáneo y pujante artista de la Casa de Beneficencia.

Durante todo el verano, Aquilino Yagües, ha estado trabajando en su arte siguiendo con éxito sus exploraciones en el campo infinito de la pintura, unas veces copiando del natural macetas, perspectivas, naturaleza muerta, etc. etc. según su capricho y según los vuelos de su inspiración. Últimamente hizo dos o tres retratos en cabezas de estudio, de algunos asilados de la Beneficencia y por último su auto-retrato hecho ante un espejo.

Estas obras revelan no ya la lozanía de sus primeros intentos sino un progreso tan precipitado en su arte, que de haberle concedido Dios vida, nadie puede sospechar hasta qué límites hubiera podido llegar.

No lo ha querido así y hay que acatar sus designios.

Conducido al depósito del Cementerio a poco de fallecer, ayer domingo y a las diez de la mañana, recibió cristiana sepultura en una fosa del primer Cementerio, asistiendo al acto de la inhumación, el delegado regio de Bellas Artes, y los artistas señores Bades, Novella, Abad y Valero.

Mañana martes, a las once, en sufragio de su alma y en la Iglesia de San Andrés, se celebrará una misa, que costean sus amigos y admiradores.

R. I. P.

Valderrobres y su pasado histórico

Situado en la parte nordeste de la provincia de Teruel y no a muchos kilómetros del límite con la de Tarragona, encuéntrase enclavado Valderrobres, cabeza de partido judicial hoy, y en pretéritos tiempos lugar de residencia de grandes y magnates. Veamos algo de su historia.

Valderrobres, que como otros pueblos de Aragón, se encontraba bajo el poder musulmán, fué emancipado del dominio de la media-luna en el año 1169 en el reinado de don Alfonso II de Aragón, apellidado el Casto y que también fué Conde de Barcelona y Marqués de Provenza, siendo este pueblo donado por el Rey al obispo don Pedro, de la Sede de Zaragoza, pasando de éste al dominio de don Fortún Roberto, canónigo de la misma Sede.

Fué Valderrobres feudal señorío de la linajuda familia de los Oteizas, de abolengo navarro, que establecida en este pueblo prestó su decidido concurso y luchó denodadamente por la causa de la restauración cristiana; y así vemos a los valderrobreses empuñar las armas con calor y verdadero entusiasmo y marchan decididos a la lucha cuando son llama-

mados por Jaime I, el Conquistador, para que sumándose a las fuerzas que éste tenía en Valencia, poder sofocar la conspiración que el esforzado moro Alazarch había promovido puesto a la cabeza y llevando la dirección de las huestes musulmanas. Desgraciada empresa fué ésta para los hijos del «Matarraña», pues tal vez por el superable número de enemigo musulmán, sufrieron considerables bajas.

La iglesia de Santa María la Mayor, parroquia hoy de Valderrobres, es de esta época y posee indiscutible mérito arquitectónico y artístico hasta el extremo de que poco o nada pueden superarle las catedrales levantadas en su tiempo. Su fachada principal, consta de once arcos ojivales en degradación, estando el arco mayor coronado por un ángulo de follajes y descansando todos ellos sobre columnas de esculpidos capiteles. No existen documentos que fijen de una manera clara la fundación de tan precioso monumento, si bien se cree fué edificando por don Fortún de Vergua, obispo, como exclusivo templo para su vida retirada del obispado de Zaragoza. En esta Iglesia fué enterrado don Pedro López Oteiza que retirado de consejero de la Corte, en tiempos de Jaime el Justo, pasó en Valderrobres los últimos años de su vida.

Después de haber hecho esta reseña sucinta histórica, no quiero omitir tratar sobre el castillo de Valderrobres, joya de la Arquitectura medieval. Este monumental edificio encuéntrase junto a la Iglesia parroquial y emplazado en condiciones topográficas excelentes ya que desde sus esbeltos ventanalesse dominaría perfectamente parte del feudo de Valderrobres. Se construyó entre los años 1.390-1.410 y tal vez más bien en la primera que en la segunda de éstas dedicadas. Consta de los cuerpos que pertenecen también a dos distintas épocas; el primero gótico puro, obra del arzobispo de Cheredia, víctima del Compromiso de Caspe; y el segundo es de estilo romano, obra ya bastante posterior y debida a la dirección del arzobispo don Dalmao de Mur. En las piezas más importantes del edificio se ven multiplicados escudos, ostentando unos las siete y otros las tres torres almenadas, distintivo del arzobispo Heredia.

En el año 1429 y bajo la presidencia de Alfonso V el Magnánimo se celebraron Cortes de Aragoneses en la Villa de Valderrobres. Las sesiones dieron principio el día 22 de Octubre del referido año y tuvieron por principal objeto el negocio de la guerra contra Castilla y sobre todo el señalamiento de recursos para sostenerla.

Y para terminar añadiré, que es verdaderamente lamentable que una antigüedad monumental tan importante y típica, como otras muchas, haya sido abandonada y poco a poco destruída, y aquellas piedras que fueron labradas con mimoso esmero para formar parte de moradas de reyes y pontífices, se hayan arrancado de la inmensa mole, para servir innoblemente de pared de cerramiento en cuadras y pocilgas. Ya que estos suntuosos edificios no puedan ser restaurados, por el gasto considerable que representa, al menos debieran de tomar medidas enérgicas las autoridades con el fin de detener la obra destructora y defender lo que resta, pues estos monumentos siempre son documentos de valía para la Historia y las Artes.

EMILIANO GARCÍA ARTOLA
 Maestro nacional
 Valderrobres 31-10-1927

La Gaceta del Viajero

Esta importante revista que dedica sus páginas al fomento del turismo y a la propagación de los tesoros artísticos nacionales, dedica a Teruel el número correspondiente al presente mes.

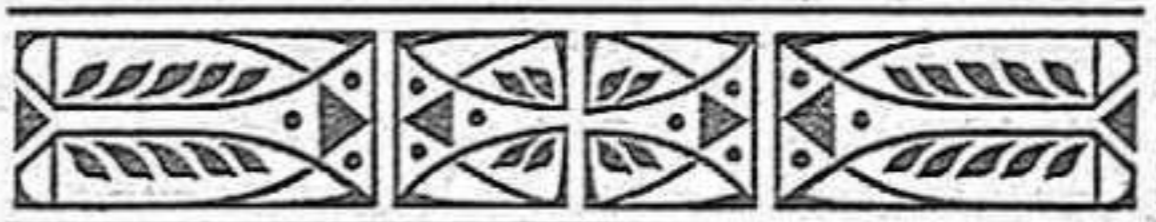
Nos veda en parte el elogiar como se merece este número, ya que en él aparecen las firmas de dos de nuestros queridos compañeros, Anselmo Sanz Serrano «El Duende del Tozal» y José E. Galiana; más el deber de informadores, y el de que en él colaboran otras firmas prestigiosas, nos obliga a encomiar como se merece.

En él se describe la situación topográfica de nuestra provincia, las calles, las vías de comunicación, los monumentos artísticos- ilustrados con bonitos y originales fotograbados y también publica fotografías de los partidos a los que dedica una reseña.

Además contiene un hermoso artículo histórico de nuestros Amantes, del gran articulista Antonio Estevez y dos crónicas firmadas por nuestro alcalde señor Vargas y señor Valdemoro, Presidente de la Diputación, referente al turismo en nuestra provincia.

En la portada figuran los Arcos, sacados de un dibujo del natural, del año 1844, en el que se aprecia la pureza de líneas del gran monumento que tanto ornamenta a nuestra ciudad.

Auramos nuestro aplauso y felicitación a la Redacción de la «Gaceta del Viajero» por el éxito que no dudamos ha obtenido con esta publicación y agradecemos el haber recibido unos ejemplares, por lo que quedamos reconocidos.



RECIBOS

TALONARIOS DE LOTERÍA

desde 75 cts. el 100

encontrará Vd. en los Talleres Tipográficos de

La Voz de Teruel

Lea V. nuestra información de 4.ª página

¿Enfermos del estómago y estreñimiento!

LEED:

Hora es ya de poder aliviar rápidamente y ¡Curar! sí, curar de estos azotes que padece la humanidad. ¿Cómo? se preguntarán los que están padeciendo. Si lo he probado todo y siempre sufro lo mismo.

¡No! ¡V. no lo ha probado todo! Porque V. ha ignorado hasta ahora que existía un preparado capaz para curar su enfermedad, como ha curado a muchos que como V. se creían incurables. Tomando los acreditados

POLVOS ESTOMACALES DEL JESUITA

REGISTRADOS CON EL N.º 9.131

verá renacer la alegría en su semblante y bendecirá el momento de haber leído este anuncio. Para la seguridad del público, exigid siempre:

POLVOS ESTOMACALES DEL JESUITA

Agentes comerciales para la venta:

Dr. Andreu e Hijos: Apartado, 146.-BARCELONA.

En Zaragoza, en la antigua y acreditada Droguería Farmacéutica:
Vda. de M. Jordán: Cerdán, 65, y Plaza Lanuza, 1-2.

Centros Oficiales

Gobierno civil

Con esta fecha sale para girar visita de inspección ordinaria a las escuelas nacionales de Camarena, Valacloche, Cubla y Cascante del Río, el señor inspector jefe de primera Enseñanza.

Se autoriza una remesa de expiosivos a nombre de Antonio Obón, de Andorra.

De Hacienda

Por no haberse presentado reclamación alguna quedan aprobados en firme los presupuestos municipales de Molinos, Torrijo, Pozondón y El Cuervo.

Diputación

El miércoles se reunirá en sesión ordinaria la comisión permanente.

Hasta hoy siguen con el primer ejercicio (dibujo) los opositores a la plaza de delineante.

Inspección de Vigilancia

El joven Inocencio López Navío entregó ayer en esta oficina un bolso de señora que encontró en la Glorieta, para que sea entregado a quien acredite ser su dueño.

Gumersindo Serrano
 PINTOR
 Decorados de Escayola
 Pintura de coches y rótulos
 CALLE DE AINSAS, NÚM. 5
 TERUEL

PELUQUERÍA DE SEÑORAS
 DE
PIIAR GRACIA
 Sucesora de Pelegrín Gracia
 San Juan, 49-2.º.-Teruel

Servicios esmerados de corte de pelo, lavados de cabeza y ondulación Marcel.

Máquina «SEUTA» para escribir

Para oficina y viaje, es la mejor de todas.

REPRESENTANTE:
EMILIO HERRERO
 Joaquín Costa, 27.-TERUEL

Ese alborozo es natural.

Esa repugnancia que sienten los niños por la mayoría de los medicamentos, queda vencida. El Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

les es agradable y corre hacia él como si fuera una golosina. El Jarabe Hipofosfitos Salud estimula el apetito, facilita la nutrición y combate el raquitismo y todas aquellas enfermedades producidas por la anemia.

Más de 35 años de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Aviso: Recíne todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior **HIPOFOSFITOS SALUD** es rojo.

BACALAO - SARDINAS - CONSERVAS

UNIÓN SALAZONERA

GRAO (Valencia)

Grandes almacenes de bacalao Inglés, Islandia, Francés y Labrador, sardinas prensadas, mojama, atún y conservas de todas clases. (Importación directa del extranjero, especialmente de las Islas de Islandia y Labrador, Francia, Inglaterra y Terranova).

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Sucursal en **MONREAL DEL CAMPO**, a cargo de **MARIANO ANTÓN CRUZ**

BICICLETAS

LAS MEJORES MARCAS

«AQUITANIA», «LAPICE»,
«AUTOMOTO», «S. B. E. A.», «ARELY»,
«REGINA», «METROPOLI», ETC.

BICICLETAS DESDE 145'00 PESETAS

ACCESORIOS PARA LAS MISMAS

GIORDANO PERRUCA

Calle de Joaquín Costa, núm. 50

— TERUEL —

MILITARES De todo un poco

La Diputación de Madrid, ha aprobado una moción de su presidente estableciendo la guardia provincial a base de la militarización de los guardias rurales y la provisión de las plazas que se consideren oportunas.

La guardia rural, cuidará del orden y respeto a la propiedad en el campo y las fincas de labor, y en caso necesario podrá utilizarse en las poblaciones.

Hoy y mañana son las fechas fijadas para la concentración en Caja de los reclutas del primer llamamiento del reemplazo actual, y que por sorteo les corresponde servir en cuerpos de la guarnición de África.

Conforme se vayan incorporando serán reconocidos y tallados, procediéndose seguidamente con el resultado de dichas operaciones, a efectuar los destinos a cuerpo, en el número que determinan las instrucciones de la Capitanía general de la región.

Para Alcañiz, han sido pasaportados los suboficiales de esta Junta de Clasificación don Donato Puente y don Fermín Fandos, para desempeñar en aquella Caja de recluta la misión de talladores en la presente concentración.

Se ha incorporado a esta plaza para efectuar el reconocimiento de los reclutas el comandante médico militar don Felipe Sanz.

Se autoriza a don Salvador Cardó, de Monreal y a la Azucarera de Santa Eulalia, para que verifiquen por ferrocarril y cuenta del Estado el transporte de 40 toneladas de cebada a la Junta de plaza de Valencia y 3.000 kilos de azúcar al regimiento de La Corona, respectivamente.

Funeraria

Féretros o ataúdes, coronas y féretros para remesar, en auto y ferrocarril a los pueblos que lo deseen, con sólo telegrama o carta diciendo poco más o menos precio y tamaño.
Los precios, desde 32 pesetas en adelante, para adultos.
También se hacen traslados de cadáveres a todas las poblaciones de España.

Federico Andrés López
SAN ANDRÉS, 19.—TELÉFONO, 78
TERUEL

Beba usted coñac González Byass

Leemos en «La Voz de Aragón».

«Algunos artículos han experimentado una baja de un veinticinco a un ciento veinte por ciento».

¡Caray, pues vaya un negocio que haría el vendedor!

Dice «A B C».

«Comedias blancas».

No es ni parecido el color que se emplea en las modernísimas revistas teatrales.

De «La Voz».

«Gómez no está en Guatemala».

¡Hombre! yo conozco a un Gómez, pero no se si será el que buscan.

De otro periódico.

¡Los matrimonios disminuyen!

No alarmarse: es una solución al conflicto de la vivienda.

RIVE-FILS

ENCONTRARA USTED

una gran economía
en sus impresos si los
encarga en los Talleres
Tipográficos de
La Voz de Teruel

Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas.

Matrimonios.—José Orrios Hinojosa, soltero, de 28 años, con Tomasa Martín Pérez, soltera, de 24. San Andrés.

Clemente Navarro Maicas, soltero, de 25 años, con Eusebia Lizaga Navarrete, soltera, de 25. San Blas.

José Dobón Navarro, soltero, de 26 años, con Petra Martín Villarroya, soltera, de 27. San Martín.

Delfín Ortíz Lezina, soltero, de 26 años, con María Lafuente Ríos, soltera, de 23. Santiago.

Nacimientos.—José Luis Torres Gimeno, hijo legítimo de Mariano y Mercedes.

Julián García Ibáñez, hijo legítimo de Ignacio y Juana.

Antonio Escusa Domingo, hijo legítimo de Juan y Rosa.

Defunciones.—María Estevan García, de dos años a consecuencia de broncopneumonia. Paseo del Carmen 8.

Aquilino Yagües Caballero, de 28 años, a consecuencia de endocarditis crónica. Beneficencia.

Domingueras TAURINAS

Día espléndido que convidó al paseo, fué el de ayer.

Por la tarde y ante numeroso público, en el Frontón se jugó un partido de pelota a 40 tantos. Contendieron los populares jugadores «Borreguño» y «Valterra», ganando el primero. «Valterra» apuntó a su favor 25 tantos.

(Durante el partido pudimos observar como muchas de las pelotas fallaban o se desviaban por las malas condiciones de la pared llena de huecos y de agujeros. Nosotros creemos que el Ayuntamiento está en el deber de reparar dicha pared puesto que el es el dueño y el que recibe las 500 del al por el arrendamiento. Además debe proteger el deporte).

Aprovechando la deliciosa temperatura, impropia de la estación otoñal, numeroso personal llenó nuestros paseos y también la vega.

El Teatro Marín con un llenazo, proyectó la anunciada cinta «La duquesa del Folies Bergère». Comedia que satisfizo y deleitó mucho por su fino argumento de gran comicidad.

En el Salón Parisiana se exhibió el tercer capítulo de «La dama misteriosa», película que el público sigue con interés.

Por la noche los citados espectáculos, así como cafés y casinos se vieron concurridos.

Por la desapacible «frescura» del vespertino hicieron su aparición los abrigos.

ROMEO

Anécdota

Gaona en el salón de fumar

Viniendo desde Méjico a España, a bordo del «Majestic», el célebre extorero Rodolfo Gaona, fué víctima de varios incidentes pintorescos a causa de no conocer el idioma inglés.

Una tarde se le ocurrió entrar a fumar un hermoso habano en uno de los salones del trasatlántico.

Apenas encendió el puro, se le acercó un señor muy grave, que le dirigió unas palabras en inglés; palabras que Gaona entendió eran conminatorias. Y el torero, por toda respuesta, se apresuró a tirar el cigarro pero al poco rato comenzaron a llegar pasajeros, fumando todos ellos sus correspondientes habanos.

Todo quedó aclarado poco después. El salón donde se encontraba Gaona era el «smockigroom», o fumadero; y las supuestas palabras conminatorias eran una invitación que se le hacía a tomar billetes para una tómbola benéfica que se celebraba a bordo.

El Niño de la Palma en Méjico

Moticias de Méjico dan cuenta de la llegada del trasatlántico «Alfonso XIII» a Veracruz, del que desembarcaron el famoso espada Cayetano Ordóñez Niño de la Palma, su esposa y cuadrilla, los cuales han realizado un feliz viaje.

En Veracruz fué recibido el Niño por una representación de la empresa de El Toero de Méjico.

El estado de Manuel Martínez

Se encuentra muy mejorado de la grave cogida que sufrió en Barcelona, el notable diestro valenciano Manolo Martínez. De continuar la mejoría embarcará el próximo día 10 para Caracas.

Ayer en Méjico

Ayer, domingo, hizo su presentación en Méjico, el Niño de la Palma, alternando con Fuentes Bejarano y Enrique Torres.

En honor de Villalta

Hállase completamente restablecido de su grave cogida el «Mago de la muleta», y como señal de simpatías todas las Peñas a este dedicadas se apresuran a celebrar tan agradables noticias con actos de entusiasmo y adhesión al gran torero.

En Valencia, la Peña Villalta del Centro Aragonés, le prepara un extraordinario banquete que se celebrará el día 20 del corriente celebrándose además una velada en uno de los teatros de la ciudad vecina.

En Bilbao, donde Nicanor tiene grandes simpatías, se le prepara para el día 27, otro banquete seguido de un baile de sociedad, en la Peña de su nombre, que es seguramente una de las mejores que existen.

También el Club taurino Aragonés, de la Ciudad condal, le tiene preparado otro banquete para el día 4 de Diciembre, al que asistirán su padre y hermano Joaquín.

Villalta principia a ser solicitado por las Empresas, siendo ya varias las que se han dirigido, ofreciéndole fechas para su actuación en inmejorables condiciones, la primera ha sido en Vinaroz, que le dá tres corridas en las condiciones que éste desee. Joaquínillo sonríe de los «Truses» y apuesta doble contra sencillo, de que en la próxima temporada, Nicanor será el «Amo», idéntico parecer tiene el amigo Retana, quien durante las pasadas fiestas del Pilar, y a pesar de no poder actuar Nicanor, recibió ofrecimiento de torear dos corridas en Ubeda, los días 27 y 28 de Octubre, así se explica la pesadilla de Don Matías, que dice, no quiere otro Torero, que con éste tiene bastante, y es lo cierto, es el más Grande.

MAGENTA Y PLATA

Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz
GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS
Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias
Venta de la leche condensada marca «EL NIÑO»
Óvalo, núm. 8. / TERUEL.

TEÑIR EN VUESTRA CASA CON WILBRAFIX

EN FRIO; SE PREPARA EN VEINTE COLORES
Con CITOCOL se teñe en frío toda clase de tejidos, con la excepción de la lana, que precisa hacer la coloración en caliente, se hace en veinticuatro tonos de color.
Sobres para teñir en caliente toda clase de tejidos, y en veintiocho tonos de color.
Estos tres excelentes productos son preparados por Wilhelm. Braung, de Quedlinburg (Alemania) y se vende en todo buen establecimiento de Drogas, Tejidos, Sedería y Paquetería.

PRECIOS
Wilbrafix, para teñir 300 gramos de Tejido a 0'65
Citocol, > > 350 > > a 0'85
Sobres, > > 500 > > a 0'75

Concesionario para las provincias de Soria, Teruel y Guadalajara AGUSTIN GARCIA, almacén de Drogas, Guadalajara.—En Teruel: Casa de don Benjamín Blasco, Joaquín Costa (antes Tozal) núm. 24.

Garage Aragón

Rodríguez y Pardos

AGENCIA CITROEN
Automóviles de alquiler
Productos Shell
Taller de Reparaciones
ACCESORIOS

Paseo de la Infanta Isabel

TELEFONOS:

Garage 107. — Taller 88.

TERUEL

GACETILLAS Taquigrafía

La temperatura máxima de ayer fué de 17'8.

La mínima de hoy de 5.

Se nos asegura que dentro de breves días vendrán a esta plaza el comandante D. Manuel Romeo y el teniente señor Armisen, para exhibir la película filmada por el Ministerio de la Guerra con motivo del viaje de los Reyes a Marruecos y el homenaje tributado al Ejército en Zaragoza, película que ya se halla en nuestra ciudad.

BICICLETA.—Se vende buena marca, a toda prueba.
Detalles: Talleres de La Voz

LADRILLOS USADOS y otros materiales procedentes de un derribo, se venden.
Informarán en la Administración de La Voz.

El presidente de la Sociedad Económica Turolense de Amigos del País, nos comunica que con motivo de la «Fiesta de ahorro», ha distribuido la Caja de Ahorros, pesetas 300, entre los imponentes de sus libretas, habiendo correspondido en el sorteo a los números siguientes: 700, 1.697, 2.095, 2.753, 2.909, 2.927, 2.932, 2.933, 2.943, 2.089, 2.946, 2.957, 3.296, 2.979, 3.265, 3.267, 2.994, 3.003, 3.011, 3.031, 3.042, 3.049, 3.179, 3.059, 3.062, 3.078, 3.082, 3.085, 3.099 y 3.188.

Como, igualmente, que ha quedado abierta la matrícula para las clases de adultas, francés, música y dibujo, hasta el 20 de los corrientes.

Los mejores cafés, tostados diariamente, y los más positivos obsequios a los compradores, los encontrará usted en la «Casa del Café».

Tueste natural desde 7'75 a 11 pesetas el kilo.

Torrefacto desde 6'75 a 9 pesetas el kilo.

En la chocolatería de Tomás Martín Lario.—Calle del Venerable Francés, 16.

MUEBLES procedentes de almoneda, se venden. Razón Francisco Serrano, carpintería. Plaza de Domingo Gascón.

BARANDADO DE OCASIÓN

Se vende uno muy bueno, que por ser procedente de un derribo, se dará en excelentes condiciones
Detalles: Redacción de La Voz.

SE VENDEN novelas usadas.
Razón en esta administración.

Se admiten inscripciones para el aprendizaje de este arte, en la clase que bajo la dirección del acreditado profesor de esta localidad don Antonio C. Floriano, comenzará a funcionar desde el día primero de Noviembre próximo.
Pueden hacerse dichas inscripciones en la Redacción de este periódico y en el domicilio del profesor Amantes, 10, segundo.

CAFE REGIO

GRANDES CONCIERTOS todos los días, de dos a tres y media de la tarde, de siete a ocho y de diez a once y media de la / / / noche. / / /

POR EL CUARTETO

Arévalo

SE SIRVE
CAFÉ MOKA, BOCADILLOS Y LICORES DE LAS MEJORES MARCAS.

Viada de Joaquín Asensio

— ÓVALO, 7 / TERUEL —
Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.
VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

ULTIMA NOVEDAD EN BICICLETAS

Forradas de simil-cuero; fuertes, elegantes y ligeras.
Precio 125 pesetas
Completas, incluso con guardabarros.
Camino del Sábado, 16-A ZARAGOZA

Y en los buenos garages de bicicletas.

Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público.

TERUEL.—IMPRESA DE LA VOZ.